

جای خالی کتاب در تلویزیون

بازگشته و نویسنده ایشان

۲۰

اشاره:

سی‌امین نشست نقد آثار غیر تخیلی کتاب ماه کودک و نوجوان، با عنوان «نقد و بررسی عملکرد صداوسیما در توسعه کتابخوانی» (۲)، در تاریخ ۱۵/۶/۸۳، با حضور حمید باباوند و علی زارعان و جمعی از نویسنده‌گان و صاحب‌نظران این حوزه برگزار شد.

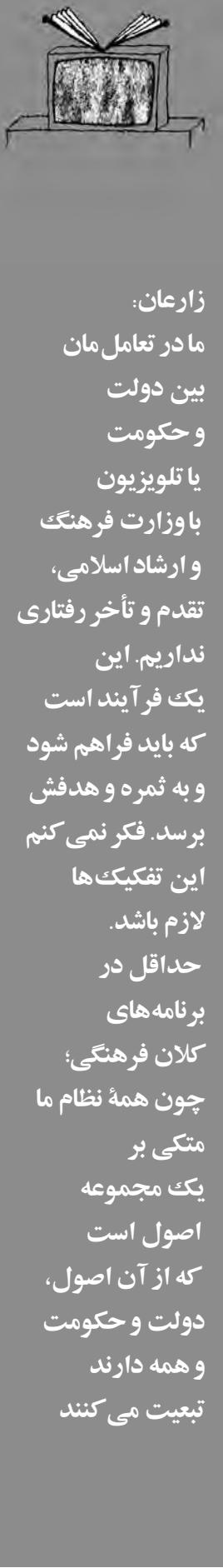
محسن هجری: با نام خدا و سلام خدمت دوستان.
ابتدا معرفی می‌کنم آقای علی زارعان را که از کارشناسان محترم گروه کودک شبکه اول سیما هستند. ایشان مدتی مدیر طرح و برنامه بوده‌اند و الان هم تهیه‌کننده هستند. آقای زارعان، تشکر می‌کنیم که به جمع ما آمدید. ان شاء الله که امروز اخبار مبسوط فعالیت‌های صداوسیما را در زمینه کتابخوانی از شما خواهیم شنید و در مرحله دوم هم به نقد و بررسی آن خواهیم پرداخت. دوست دیگری که امروز در خدمتشان هستیم، آقای حمید باباوند، نویسنده و منتقد و روزنامه‌نگار هستند، آقای باباوند هم در مقاطعی با سیما همکاری داشته‌اند. به همین دلیل هم، به نوع عملکردها و سیاست‌گذاری‌هایی که در صداوسیما انجام می‌شود در زمینه کتابخوانی، اشراف دارند. به این دلیل، ما از ایشان هم دعوت کردیم که به جمع ما بیاند و دیدگاه‌هایشان را که از زاویه یک منتقد و نویسنده است، در این جلسه ارائه بدنهند.

ما در این جلسه انتظار داریم که به طور مشخص‌تر، به عملکردها و برنامه‌های صداوسیما (به خصوص شبکه ۱)، درباره کتابخانی پردازیم. ما از دوستان خواهش می‌کنیم که ابتدا اطلاعات مربوط به این برنامه‌ها و فعالیتها را ارائه بدنهند؛ چون احتمال دارد کارهایی انجام شده باشد که ما مطلع نباشیم و من فکر می‌کنم که لازمه نقد و بررسی، داشتن اطلاعات است. بفرمایید آقای زارعان.

علی زارعان: تشکر می‌کنم از این که مرا دعوت کردید و امیدوارم چند کلمه‌ای حرف حساب داشته باشم که شنیدنش بیارزد به وقتی که صرف می‌کنید. من یک مقدمه خیلی کوتاه بگویم در ارتباط با جایگاه تلویزیون در بازار کتاب و جایگاه کتاب در تلویزیون.

در کشورهای پیشرفته که جایگاه اقتصادی کتاب روشن شده، جای کتاب هم روش است و احتیاج به این





زارعان:
مادر تعامل مان
بین دولت
و حکومت
یا تلویزیون
با وزارت فرهنگ
و ارشاد اسلامی،
تقدیم و تأخیر رفتاری
نداریم. این
یک فرآیند است
که باید فراهم شود
و به ثمره و هدفش
برسد. فکر نمی کنم
این تفکیک ها
لازم باشد.
حداقل در
برنامه های
کلان فرهنگی؛
چون همه نظام ما
متکی بر
یک مجموعه
اصول است
که از آن اصول،
دولت و حکومت
و همه دارند
تبیعت می کنند



دارد. شاید مثلاً برنامه «من یار مهریاتم» که آقای راستی نویسنده آن بودند، مصدقی از این نوع برنامه ها باشد که سال ها دورتر از این، در تلویزیون پخش می شده و به کتاب های روز می پرداختند. به تدریج که تکاملی در روش ها و ساختار های تلویزیون پدید آمد که این تغییرات در نگرش به کتاب و کتابخوانی نیز به وجود آمد. مثلاً همین الان برنامه ای صبح ها پخش می شود که البته تکراری است؛ به نام «منگوله گوش میز». این منگوله گوش میز هر بار کتابی از یک بجهای به دستش می رسد و این کتاب را به دوستان خردسال معرفی می کند. طرح اولیه مبتنی بر این بوده که او هر روز یک کتاب به پچه ها معرفی کند. حالا از محور اصلی یک مقداری دور شده، بماند، ولی هدف اصلی این برنامه همین بوده.

اجازه می خواهم گزینی به چند دهه قبل بزنم. در دهه ۱۹۶۰ میلادی، بسیاری از کارشناسان ارتباطات، پس از ظهور و گسترش رادیو و تلویزیون، به این نتیجه رسیدند که تلویزیون و رادیو جای کتاب را تنگ می کند و مجله و کتاب باید برود بایگانی و دیگر عصر آن ها تمام شده. این قضیه باعث شد تا امتیازهای بسیار از روزنامه های معتبر آن زمان، به قیمت های خیلی خیلی پایینی فروش بروند. درحالی که این دوره و تفکر، زیاد دوام نیاورد. در دوره بعدی فرایندی جدید پدید آمد. این فرآیند، فرایند میان خطی است. براساس این فرآیند، گفته شد که مطبوعات و کتاب در جایگاه خود، تلویزیون هم در جایگاه خود، تعریفی محدود و مشخص از اهداف خود دارد. این گروه در تعریف عام، موظف است به فرایند رشد کمک کند؛ یعنی مخاطب ما، چه کودک و چه نوجوان، در فرایند رشد قرار گرفته و گروه کودک و نوجوان شبکه اول و هر گروه کودک و نوجوان شبکه دیگری، موظف است به فرایند رشد او کمک کند. این رشد جامع است و شرایط مختلفی دارد که حالا شاید ترغیب به خواندن هم جزوی از این فرایند رشد باشد.

با این تعریف، گروه کودک و نوجوان شبکه ۱ سیما، به مسئله کتاب و کتابخوانی، رویکردی بسیار ریشه دار

نیست که کسی از آن حمایت کند. اما درباره تلویزیون، اولین نکته ای که دوست دارم خدمت دوستان عرض کنم، این است که ما باید نگاهمان و انتظارمان را نسبت به تلویزیون، تعديل و تصحیح کنیم. در روزگاری نه چندان دور، خیلی از دوستان معتقد بودند که تمام وظایف فرهنگی، هنری، اجتماعی و حل همه مشکلات، بر عهده تلویزیون است و فکر می کردند که تلویزیون می تواند معجزه کند. در حالی که متخصصان علم ارتباطات، به من و شما ثابت کرده اند که اثرگذاری تلویزیون وسیع، اما محدود است و عمق این اثرگذاری هم محدودتر از حدی است که تصور می کنیم. بنابراین، این که انتظار داشته باشیم تمام بازار کتاب یا تمام بازار مسائل فرهنگی ما توسط تلویزیون تصحیح، تعديل یا درست شود، یک انتظار کم و بیش غیرمنطقی است. البته من انکار نمی کنم که تلویزیون در دراز مدت، پیام های کوتاه را در عمق فراوان به مخاطب عرضه خواهد کرد و رفتار جامعه را تغییر خواهد داد که تدریجی و منطقاً تمام رسانه های دنیا همین کار را می کنند. اما انتظار معجزه داشتن از رسانه ای که محدود است و در کنار چندین رسانه موازی دیگر قرار گرفته، شاید انتظار زیادی باشد.

گروه کودک و نوجوان شبکه اول سیما هم در جایگاه خود، تعریفی محدود و مشخص از اهداف خود دارد. این گروه در تعریف عام، موظف است به فرایند رشد کمک کند؛ یعنی مخاطب ما، چه کودک و چه نوجوان، در فرایند رشد قرار گرفته و گروه کودک و نوجوان شبکه اول و هر گروه کودک و نوجوان شبکه دیگری، موظف است به فرایند رشد او کمک کند. این رشد جامع است و شرایط مختلفی دارد که حالا شاید ترغیب به خواندن هم جزوی از این فرایند رشد باشد.

با این تعریف، گروه کودک و نوجوان شبکه ۱ سیما، به مسئله کتاب و کتابخوانی، رویکردی بسیار ریشه دار

خود مطرح کند. من در جلسات متعددی دیده‌ام که ده تا پانزده کتاب قصه‌می آورند مطرح می‌کنند و این قصه‌ها، پایه تولیدی بعضی از سریال‌ها و مجموعه‌ها می‌شود و این نیز خدمت بزرگی به فرایند فعالیت‌های میان‌خطی و تقویت بازار کتاب است. من فکر کنم بقیه صحبت‌م را بگذارم در ضمن سوال‌ها و گفته‌ها.

حمید باباوند: قبل از هر چیز، من انتظار خودم را از این جلسه عرض کنم. من فکر می‌کنم که این جلسه و جلسه‌های مشابه، مسلماً باید به یک راهکار عملی برای عزیزانی که در مجموعه صداوسیما مشغول به کار هستند، منجر شود. اگر راهکار عملی ارائه نشود، برای کاری که دوستان دارند انجام می‌دهند، این فعالیت‌ها و برنامه‌ها آبتر و ناتمام باقی خواهد ماند. البته رسیدن به این راهکار عملی، کار من و آقای زارعان، به تنهایی نیست. دوستان هر جا که لازم می‌دانند، خواهش می‌کنم که حتماً عرايض این حقیر را قطع بکنند و مشارکت کنند برای کامل‌تر کردن این بحث.

نکته دوم این که بحث ما، گذشته از رسانه‌های میان‌خطی که آقای زارعان به آن اشاره کردند، بحث نوظهوری است: حداقل در مجموعه‌های فرهنگی خود ما. این که کتاب ماه کودک و نوجوان، نقد عملکرد صداوسیما در حوزه گسترش کتاب‌خوانی را مورد بحث قرار می‌دهد، اساساً خود بحث، بحث نوظهوری است در مراکز فرهنگی ما که فکر می‌کنم پرداختن به این اصل از سوی مجموعه کتاب ماه، جای خوب‌بخشی دارد.

پس این که چرا رسانه‌ای مثل صداوسیما، از طرف منتقدان کتاب ماه کودک و نوجوان، نقد می‌شود در حوزه گسترش کتاب‌خوانی، خودش جای بحث دارد. فرض کنید که ما رسانه‌های دیگر را هم می‌توانیم احتمالاً مورد همین نقد قرار بدهیم و شاید در آینده‌ای نه چندان دور، تأثیرات متقابل اینترنت و حوزه نشر و گسترش کتاب‌خوانی مورد بحث قرار بگیرد. منتهی در حال حاضر، در هر خانه‌ای حداقل یک تلویزیون موجود است. گسترش این رسانه در زندگی مردم و هم چنین وجوهی که در تلویزیون یا در رسانه صداوسیما غالب هستند (اطلاع‌رسانی و سرگرمی)، فکر می‌کنم برای تک‌تک منتقدان ادبیات کودک و نوجوان، بسیار مهم است.

در این تردیدی نیست که تلویزیون، یک رسانه کاملاً پرقررت است به لحاظ ارتباطی. در ضمن، رسانه‌ای است که در برابر مخاطب خودش، انعطاف زیادی ندارد. حرف‌های خودش را می‌زند رد می‌شود و سرانجام، اگر براساس نظرسنجی‌ها برسد به راه کار جدیدی، شاید تغییراتی در کارش بدهد. با وجود این، در اتفاقی که در زمان حال در این رسانه می‌افتد، نمی‌شود هیچ تأثیری گذاشت. از نظر اجتماعی هم صداوسیما، در بین افشار مختلف مردم، یک رسانه کاملاً پرنفوذ است. مثال‌های بارز آن، برنامه‌هایی است که شاید جزو برنامه‌های فرهیخته یا درجه یک تلویزیون نباشد، برنامه‌هایی که کاملاً جنبه سرگرمی دارند. مثل « نقطه‌چین » و « نظايرش »، می‌بینید که چگونه می‌توانند



زارعان:
این که فکر کنیم همه برنامه‌های تلویزیون باید به کتاب پردازند، واقع بینانه نیست.
شاید بگوییم، احتیاج است که در شبکه خبر برنامه‌ای بسازیم به نام خبر کتاب و همان طور که در مورد ورزش، سیاست، اقتصاد، هوا و... یک بخش خبری داریم، خبر کتاب هم داشته باشیم.
یک پانزده دقیقه‌ای در شبکه خبر هر روز باشد، کتاب‌های روز را فراهم و عرضه می‌شود، بررسی و جلسات کارشناسی معرفی کند



**زارعان:
الان در تلویزیون،
کتاب، جزء
آگهی بازرگانی
حساب نمی‌شود.
شاید بهتر باشد که
حساب شود.
مثال کتاب
جزء آگهی
بازرگانی باشد و
نود درصد آن
معافیت مالی
داشته باشد.
این یک قانون
است که
خیلی به قضیه
کمک می‌کند.
می‌دانیم که
این کتاب را که
معرفی می‌کنیم،
باید یک میلیون
تومان پول بدھیم،
۹۰۰ هزار تومانش را
نمی‌دهیم.
الان ما هیچ قاعده
وقانونی
برای تبلیغات کتاب
در تلویزیون
نداریم**

چه شهرداری و مراکز فرهنگی و چه صداوسیما. این که ما از میان همه این‌ها، می‌آییم و صداوسیما را انتخاب می‌کنیم، به خاطر حوزه نفوذ و قدرت صداوسیماست که می‌تواند تعامل مناسبی با عرصه کتاب و نشر داشته باشد.

سؤال اساسی من و دوستان، این است که آیا صداوسیما سیاست خاصی در حوزه گسترش کتابخوانی دارد یا ندارد؟ چیزی که من در تجربیات عملی ام به آن رسیده‌ام، این است که صدا و سیما سیاست خاصی در حوزه گسترش کتابخوانی ندارد. صرف داشتن بک دستورالعمل، تحت عنوان این که یکی از اهداف و الوبت‌های صداوسیما، گسترش کتابخوانی است، موجب ساخت و تولید برنامه‌هایی در این حوزه نمی‌شود و سیاست‌گذاری در حوزه نشر و گسترش کتابخوانی نیست. این‌ها در حد پیشنهاد و راهکاری است به برنامه‌سازان و مدیران شبکه‌ها، برای این که الوبت داشته باشند در جهت توسعه کتابخوانی.

حالا این توسعه کتابخوانی به چه نحو باید انجام شود، از بحث‌هایی است که به نظر من گنج و نامفهوم مانده است. این که آیا صداوسیما باید سیاستی در این زمینه داشته باشد، فکر می‌کنم بر کسی پوشیده نیست که قطعاً صداوسیما نیاز دارد به داشتن سیاست‌های مشخصی در این زمینه.

اما چرا صداوسیما باید سیاست‌های مشخص و کلان، در حوزه نشر و گسترش کتابخوانی داشته باشد؟ دلیلش این است که وقتی به من به عنوان یک نیروی انسانی به عنوان یک تهیه‌کننده، به عنوان یک نیروی انسانی که در سازمان گسترش صداوسیما مشغول فعالیت هستم، ابلاغ می‌شود که باید در حوزه گسترش کتابخوانی کاری انجام بدهم، متناسب با دریافت خودم و برداشت خودم از این دستورالعمل، به یک شیوه اجرایی می‌رسم که معلوم نیست این شیوه اجرایی، خیلی با آن چیزی که هدف سیاست‌گذار بوده، تطبیق داشته باشد. فرض کنید برنامه‌ای مثلًا با حضور یک شخصیت کارتونی برای گسترش کتابخوانی در نظر گرفته می‌شود و یا ترجمان دیگری پیدا می‌کند و برای مثال، در استودیویی که مجری برنامه کودک یا هر برنامه دیگری قرار است بنشیند و برنامه خودش را اجرا بکند، در دکور و طراحی صحنه، تعدادی کتاب استفاده می‌کنیم. بعد که می‌پرسید، برای گسترش کتابخوانی چه کردید، می‌گویند که در این برنامه یک قفسه گذاشته‌ایم که ده جلد هم کتاب در آن هست و این‌ها کمک می‌کند که بچه‌ها به دیدن کتاب عادت کنند. البته، این کارهایه طور ضمنی کمک‌هایی می‌کند و تأثیرهایی دارد، ولی قطعاً با آن هدفی که همان گسترش کتابخوانی باشد در بعد کلی و جامع، نسبت خیلی مستقیم و مناسبی ندارد. اگر اجازه بدھید من چند نمونه از مشکلات اجرایی این کار را بگویم و بعد بحث را خدمت آقای زارعان بسپارم و ادامه بدھیم ان شاء الله. اولاً که در صداوسیما اقدامات خوبی برای گسترش کتابخوانی انجام شده.

تأثیر گسترده‌ای روی زبان و فرهنگ مردم بگذارند. این تأثیرات باعث می‌شود که منتقدان کودک و نوجوان، به حوزه گسترش کتابخوانی توسط صداوسیما، با نگاه جدی تری نگاه بگذارند و موضوع را مورد نقد قرار بدهند و ان شاء الله به راه کار جدیدی برسند برای بهتر شدن این وضعیت.

قبل از این که بخواهم توضیح بیشتری خدمت دوستان عرض کنم، لازم می‌دانم چند واژه را با همدیگر معرف کنیم. احساس می‌کنم که ما شاید در باره مفهوم این واژه‌ها با همدیگر همزیانی نداشته باشیم و در نتیجه، باید بحث بکنیم تا به نتیجه مشخصی برسیم. یکی از این واژه‌ها مفهوم کتاب است. جلسه قبل، آقای نعیمی ذاکر گفتند و در این جلسه هم آقای زارعان اشاره کردند که داستان‌های خوبی تبدیل می‌شوند به مجموعه‌های خوب تلویزیونی. این فرایند، فرایند مبارکی است، اما ربطی به موضوع بحث ما ندارد. کتاب، اصلاً و اساساً به مجموعه‌ای از ورق‌های نوشته شده گفته می‌شود که پس از صحافی، به مخاطب ارائه می‌گردد. امروزه ما با کتاب الکترونیکی (E.Book) هم مواجه هستیم که شکل دیگری از کتاب به حساب می‌آید.

فعلاً نمی‌خواهیم روی تفاوت E.Book و نسخه چاپی بحث بکنیم. خلاصه این که ما به مجموعه خاصی می‌گوییم کتاب که قطعاً با مجله فرق دارد و با سریال تلویزیونی هم کاملاً متفاوت است. اگر بحث می‌کنیم راجع به گسترش کتابخوانی، بحث ما درباره این است که این کتاب، چگونه باید بین مردم گسترش پیدا کند؟ دیدن فیلم خوب، خیلی خوب است. ساختن سریال خوب، خیلی خوب است، ولی این ربطی به گسترش کتابخوانی ندارد.

بحث ما گسترش کتاب و کتابخوانی است و مقصود ما هم از برنامه‌های تلویزیونی، مجموعه حدود ده کanal رادیویی و هشت کanal فارسی زبان است که در حال حاضر در فضای جمهوری اسلامی ایران فعالیت می‌کنند تلویزیون‌ها و رادیوهای خارجی‌مان را کار نداریم و تلویزیون را هم به صورت مستقل و تنها در نظر نمی‌گیریم. رسانه رادیو شاید در بین مردم تهران، امروز حوزه نفوذی اش کم شده باشد، اما در شهرستان‌ها مخاطبان زیادی دارد و اثر بخشی فراوان. باز برای این که بتوانیم راحت‌تر وارد بحث نقد عملکرد صداوسیما بشویم، به نظرم می‌آید که سیاست‌های کلان نظام را درباره کتابخوانی، یک بار دیگر باید با همدیگر مروع کنیم. اگر حضور دهن داشته باشید در دستگاه‌های مختلف، امروز بودجه‌ای برای گسترش کتابخوانی در نظر گرفته می‌شود. از جایی مثل ارشاد که وظایف خاصی در حوزه کتاب دارد تا وزارت کار، همه این‌ها بودجه مشخصی برای گسترش کتابخوانی دارند. امسال اگر اشتباه نکن، سال نهضت نرم‌افزاری نام گذاری شد که به نوعی بر اهمیت گسترش و نشر فرهنگ مطالعه، در میان مردم تأکید می‌کند. مجریان این سیاست‌ها قاعده‌ای همۀ دستگاه‌های نظام هستند؛ حالا چه وزارت‌خانه‌ها و



خوب می‌شناسد. این اتفاق معمولاً در برنامه‌هایی که تا امروز تولید شده است، نیفتداده.

مشکل دوم، غیر از عدم شناخت، عدم باور سیاست‌گزاران یا مدیران اجرایی صداوسیما به این حوزه است. بسیاری از عزیزانی که به عنوان مدیران سازمان مشغول فعالیت هستند، باور ندارند که می‌شود درباره کتاب، برنامه زنده تولید کرد و روزی چهار تا پنج ساعت درباره کتاب حرف زد. همیشه احساس می‌کنند که حوزه کتاب حوزه خمدهای است که هفت‌های یک ساعت هم شاید به زور بشود از آن جواب گرفت، چه برسد به روزی چند ساعت. سومین معضلی که معمولاً در اجرای کار به آن برخورد می‌کنیم، عدم همکاری و همراهی تیم سازنده برنامه است. وقتی کتاب در میان مردم جامعه ما راه ندارد، طبیعتاً کسانی که در صداوسیما فعالیت می‌کنند هم بخشی از همین مردم هستند و در نتیجه، کتاب و کتاب خواندن و آشنایی با کتاب، خیلی برای شان معنا ندارد. در این مورد، البته توضیح بیشتری خواهم داد.

عرض کردم خدمت شما که یک بخش از این مشکلات سه‌گانه، در سطح مدیران برنامه‌ریزی صداوسیماست. بخش دوم به کسانی مربوط می‌شود که به عنوان مجریان این سیاست‌گزاری‌ها (تحت عنوان تهیه‌کننده یا سردبیر) باید این کار را انجام بدند و بخش سوم، کادر فنی هستند که باید کمک بکنند به گسترش این کار. اما گروه چهارم که به نظر من اهمیت ویژه‌ای دارند، مجریان برنامه‌های تلویزیونی و رادیویی هستند.

از این جا به بعد، وارد مثال‌های عملی می‌شوم که در برنامه‌ای که تولید می‌کردم، با آن مواجه بودم. فکر می‌کنم اولین برنامه مستقل درباره کتاب، در صداوسیمای جمهوری اسلامی ایران را ظرف ربع قرن گذشته، ما در رادیو تولید کردیم. یک برنامه چهار ساعته بود که به صورت زنده پخش می‌شد و ما با کارشناس‌های کتاب تماس می‌گرفتیم. کارشناس‌های کتاب، عزیزان مختلفی بودند که این جالحمدله آقای کاموس هم حضور دارند و حتی از تجربیات ایشان هم بهره می‌گیریم. آقای کاموس در حوزه کودک و نوجوان زحمت می‌کشیدند و کارشناسی می‌کردند و کتاب‌ها را معرفی کنیم. در حالی که ما ده تا کانال رادیویی داریم که حداقل ده تا دوازده ساعت در روز برنامه دارند و صد و بیست تا سی ساعت برنامه رادیویی می‌شود. هفت تا هشت کانال تلویزیونی هم هست که این‌ها هم به طور متوسط هر کدام هفده تا هجده ساعت برنامه دارند. بنابراین، نزدیک به سی صد تا چهار صد ساعت برنامه در روز، از این کانال‌های تلویزیونی و رادیویی پخش می‌شود که جمماً ده دقیقه‌اش به کتاب اختصاص دارد. طبیعی است که این ده دقیقه، در میان این همه برنامه، نمودی ندارد و گم می‌شود. یکی از مشکلات اجرایی، عدم شناخت کسانی است که مجری گسترش کتاب خوانی هستند. این عدم شناخت به چه معناست؟ اولین نشانه‌اش دوری از بازار کتاب است.

قاعدتاً پیشبرد این هدف، آدم‌های خودش را می‌خواهد؛ یعنی اگر قرار است صداوسیما برنامه‌ای درباره کتاب و کتاب خوانی تولید کند، ناگزیر باید به سراغ یک کارشناس کتاب برود، کسی که کتاب و بازار نشر را مثلاً یکی از برنامه‌هایی که اگر حضور ذهن داشته باشید، آقای مهرداد غفارزادگان می‌ساختند تحت عنوان «یک داستان، یک کتاب». هم چنین، برنامه‌ای به نام «دیدار آشنا» که در هر برنامه در هر هفته، یک نویسنده را به همراه کتاب‌هایش معرفی می‌کردند. امثال این برنامه‌ها کم نبودند و کم هم نیستند. با وجود این، چرا ما احساس نمی‌کنیم که کتاب، در رسانه گسترده صداوسیما حضور دارد؟ احساس من این است که روند تحولات گسترش کتابخوانی در صداوسیما، با روند چاپ و انتشار کتاب در جامعه، هماهنگی ندارد. هر ماه تعداد زیادی کتاب منتشر می‌شود، ولی حداقل می‌توانیم با این برنامه‌ها (اگر روزانه باشد)، روزی یک کتاب به مخاطب‌مان معرفی کنیم. در حالی که ما ده تا کانال رادیویی داریم که حداقل ده تا دوازده ساعت در روز برنامه دارند و صد و بیست تا سی ساعت برنامه رادیویی می‌شود. هفت تا هشت کانال تلویزیونی هم هست که این‌ها هم به طور متوسط هر کدام هفده تا هجده ساعت برنامه دارند. بنابراین، نزدیک به سی صد تا چهار صد ساعت برنامه در روز، از این کانال‌های تلویزیونی و رادیویی پخش می‌شود که جمماً ده دقیقه‌اش به کتاب اختصاص دارد. طبیعی است که این ده دقیقه، در میان این همه برنامه، نمودی ندارد و گم می‌شود. یکی از مشکلات اجرایی، عدم شناخت کسانی است که مجری گسترش کتاب خوانی هستند. این عدم شناخت به چه معناست؟ اولین نشانه‌اش دوری از بازار کتاب است.

باباوند:
بسیاری از عزیزانی که به عنوان مدیران سازمان مشغول فعالیت هستند، باور ندارند که می‌شود درباره کتاب، برنامه زنده تولید کرد و روزی چهار تا پنج ساعت درباره کتاب حرف زد. همیشه احساس می‌کنند که حوزه کتاب خوانی می‌شود از آن جواب گرفت، چه برسد به روزی چند ساعت



باباوند:

**تلویزیون این طور که
متخصصان ارتباطات
می‌گویند،
فرآیند خیلی
سهول الوصولی
در جذب تصویری
مغز انسان دارد.
شما خیلی سریع
تصویر را در مغز قاتان
با یگانی می‌کنید،
ولی در هنگام
خواش، کلمه را باید
به معادل تصویری
و معادل تصویری را
به تحلیل تصویری
و تحلیل تصویری را
به یگانی تصویری
تبدیل کنید.**

**یعنی خواندن کتاب
کار سختی است
و طبیعتاً مغز را
فعال می‌کند.
بر عکس
برنامه‌های تلویزیون
اصلًاً تماشا کردنش
کار سختی نیست؛
ضمن این که مغز را هم
منفعل می‌کند**

عرض کنم. هر جا احتیاج به توضیح داشت، من خدمت‌تان هستم. یک قضیه این که در هر تعاملی بین دو مؤسسه فرهنگی یا فرهنگی و اقتصادی و یا هر دو مؤسسه‌ای که کنار هم‌دیگر قرار می‌گیرند، باید این تعامل دو طرفه باشد. این نیست که مثلاً ما پیش بیاییم و ناشران نیایند یا ناشران بیایند و تلویزیون پس بزند. باید دو طرف رفتارشان را تصحیح کنند. به قول حافظ:

«به رحمت سر زلف تو واقعه ورنه

کشش چو نبود از آن سو چه سود کوشیدن.»
وقتی کششی از بکی از این دو طرف نباشد، کوشش طرف مقابل هم به ثمره و نتیجه‌اش نخواهد رسید. تصویر می‌کنم این کشش و کوششی که باید باشد از هر دو طرف، با اشکالاتی رو به روست. احساس می‌کنم که ما هنوز به زبان مشترک نرسیده‌ایم. به توقعات هم‌دیگر توجه کافی نکرده‌ایم. توقعات‌مان را نسبت به هم‌دیگر تعديل نکرده‌ایم. این که از تلویزیون انتظار بیش از حد و نامعقول داشته باشیم یا هیچ انتظاری نداشته باشیم، هر دو اشتباه است. باید رفتار اصلاح بشود. بسا کتاب‌های خوبی که در جامعه ما چاپ می‌شود، ولی لازم نیست تلویزیون مبلغ آن‌ها باشد، چون این کتاب‌ها برای طبقه خاصی نوشته شده و بسا کتاب‌هایی که قرار است به دست تمام مردم برسد، اما ناشر آن قدم پیش نمی‌گذارد تا تلویزیون هم به آن رغبت نشان بدهد. الان هیچ کسی متولی این امر نیست؛ نه وزارت ارشاد متولی این قضیه است، نه تلویزیون جایگاه خاصی برای این کار دارد. جایی نیست که مشخص کند که این تعامل در چه حد و حدودی باید باشد.

از آن جا که تلویزیون فرآگیر است و در دورافتاده‌ترین روستاها‌ی کشور هم مخاطب دارد، خطوط قرمزش با خطوط قرمز مطبوعات و کتاب متفاوت است. تصویر می‌کنم این تعاریف «تعاریف زیرساختی است که به هم‌زبانی نرسیده و چون ما با یک زبان با هم مکالمه نمی‌کنیم، تعامل هنوز پر اعواع است. نیاز است که زیرساخت‌ها با مشورت طرفین و متولیان کار مشخص شود.

بحث دیگر که می‌خواهم خدمت‌تان عرض کنم، این است که در این جا نوعی تضاد ذاتی هم وجود دارد که لازم است به آن توجه داشته باشیم. اگر یک برنامه تلویزیونی، دیدنی باشد و رغبت دیدن را فراهم کند، معناش این است که رغبت خواندن را کم کرده. شما الان اگر بنشینید «پاورجین» یا «نقشه‌چین» ببینید، یعنی در این زمانی که برنامه تلویزیون را دیده‌اید، کتابی نخواهند اید یا اگر اخبار ساعت ۹ شب تلویزیون را ببینید، یعنی اخبار مطبوعات را نخوانده‌اید یا نمی‌خوانید بعضی‌ها معتقدند این‌ها تضاد ندارند، ولی ما اگر ساعت ۵ تا ۷ بعدازظهر کارتون پخش کنیم، بچه‌ها همان کتاب‌های درسی‌شان را هم نمی‌خوانند! پس منطقاً یک تعارض زیرساختی بین تلویزیون و کتاب هست. بعضی وقت‌ها آمده‌اند آشتنی بدنه‌ند و این تضاد را حل کنند.

اشکالی ندارد در این برنامه. این عدم شناخت معمولاً سنگ‌های کوچک و بزرگی جلوی پای سازنده برنامه ایجاد می‌کند که بعد از مدتی، طبیعتاً خستگی و دلزدگی به همراه دارد. البته در مجموعه‌ای که ما کار می‌کردیم، رادیو فرهنگ، مسئولانی که قرار بود با ما همکاری کنند، کمال همکاری را داشتند و کمک می‌کردند تا این مشکلات بالاخره یک جوری کار ما را عقب می‌انداخت.

من زیاده‌گویی نمی‌کنم. فقط نکته‌ای درباره این گفته آقای زارعان عرض کنم که گفتن در خارج از کشور، جایگاه کتاب مشخص است و نیاز به حمایت از سوی تلویزیون را ندارد. واقعیت این نیست. ما در سفری که برای آشنایی با صنعت نشر فرانسه، به آن کشور رفته بودیم، با یک آقای ایرانی آشنا شدیم که متأسفانه فراری شده از ایران. او در پاریس یک کتاب فروشی دارد با ۱۸۰ هزار عنوان کتاب قابل فروش که به عنوان یکی از مکان‌های دیدنی شهر پاریس در کاتالوگ‌های تبلیغاتی به توریست‌ها معرفی می‌شود. برای این که از این کتاب فروشی بازدید کنند. ایشان می‌گفت طبق آخرین نظرسنجی که درباره فروش کتاب انجام شده، هشتاد درصد کسانی که برای خرید کتاب به کتاب فروشی‌ها مراجعه می‌کردند، می‌گفتند که از طریق برنامه‌های تلویزیونی، از نشر این کتاب‌ها خبردار شده‌اند. البته این را هم عرض کنم که آن جا این معافیت مالیاتی که برای ناشران این جا وجود دارد، برای ناشران وجود ندارد. تنها لطفی که می‌کنند، چند درصدی کمتر از کارهای اقتصادی دیگر، از ناشر مالیات می‌گیرند و اساساً به دلیل قیمت زیادی که تبلیغات مستقیم تلویزیونی دارد، هیچ ناشری تبلیغ تلویزیونی مستقیم نمی‌کند. الان اگر دیده باشید، بعضی از ناشران ما که سرمایه کلانی در اختیار دارند، تبلیغات مستقیم تلویزیونی درباره انتشار کتاب می‌کنند. آن جا تبلیغ‌های غیرمستقیم رایج است. مثلاً گفت و گو با نویسنده کتاب، گفت و گو با ناشر و معرفی کتابی که تازه منتشر شده، در برنامه‌های شان فراوان به چشم می‌خورد. بخشید، سرتان را درد آوردم.

زارعان: این بحث‌هایی که مطرح کردند، کلان‌تر از مبحث ماست و شاید سواد من هم آن قدر نیست که خدمت‌تان عرض کنم. اولاً که حرف من را رد نکردید، بلکه تأیید کردید. شما گفتید که در فرانسه، جایگاه اقتصادی کتاب است که تکلیف کتاب را روشن می‌کند. درست است که در تبلیغات بازرگانی و سایر تبلیغات، تخفیف‌های خاصی برای کتاب در تمام دنیا وجود دارد، اما همین جایگاه اقتصادی کتاب، روشن می‌کند که در تعامل مالی ناشران با تلویزیون، چه اتفاقاتی خواهد افتاد. امیدوارم عمری باشد و شاهد باشیم که این تعامل مثبت بین ناشران و تلویزیون ما هم به وجود آمده و گردش اقتصادی، تکلیف خیلی چیزها را روشن کرده.

اما من هم نکته‌هایی دارم که سعی می‌کنم به صورت تیتروار و با مختصر تحلیلی، این‌ها را خدمت شما



باشد، ولی آیا برای همه کوشش این طرف، از آن طرف هم کششی شامل حالش شده؟ ما بارها و بارها در این گود پا گذاشته‌ایم. مثلاً با سروش جلسه داشتیم و قرار بود خانه کتابی در سروش تأسیس شود که ناشران کودک و نوجوان، کتاب‌های شان را بفرستند در این خانه و آن‌ها از بین این کتاب‌ها، تعداد محدودی کتاب را مشخص بکنند تا هر هفته، در یک برنامه تلویزیونی معرفی شود. متأسفانه اتفاقی نیفتاد و یک جریان مدام و کارا پدید نیامد.

لازم است صبورانه و مجده‌های پی‌گیری شود تا یک جریان سالم، تعامل طرفین را امکان‌پذیر کند. این که دوست ما می‌گویند باید بروند سراغ کسانی که متخصص کتاب هستند، بهله، ولی قرار نیست متخصصان کتاب، تهیه‌کننده برنامه تلویزیونی بشوند. آن‌ها باید بیایند مشاوران برنامه‌های تلویزیونی باشند. همقدمان و همراهان برنامه‌سازان شوند و به آن‌ها تفکر بدهند. یک برنامه روان‌شناسی که در تلویزیون ساخته می‌شود، این‌گونه نیست که تهیه‌کننده یا کارگردانش روان‌شناس باشد. در مورد کتاب هم این صادق است و انتظار می‌رود کارشناسان یا ناشران، در حمایت از یک برنامه تلویزیونی فعال باشند، نه آن که در جزئیات دخیل شوند و باید یک مشاور در مورد کتاب، به هر دو حیطه کتاب و رسانه، مشرف یا حداقل مطلع باشد.

متأسفانه ما هر وقت سراغ متخصصین انتشارات و کتاب رفتیم، متخصصینی بودند که فقط کتاب را می‌شناختند. در حالی که انتظار، توقع و نیاز یک رسانه را هم باید درک بکنند تا به یک نتیجه بهتر برسیم. تصور می‌کنم احتیاج هست که همه متولیان امر کتاب، یک قدم جلو بگذارند. به هر حال، باید طرفین نسبت به

مثلاً گفتند که نه این جور نیست. اگر مثلاً فیلم فلان را در سینما پخش کردیم، کتابش هم فروش داشته. بهله، اما این بحث دیگری است و به ویژگی‌های هنری و خاص آن کتاب مربوط می‌شود. به نظر من این تضاد، حل شدنی نیست و فقط می‌توان آن را تعديل کرد.

به نظر من، این فرهنگیان هستند که باید «کندکتور بیولوژیک» مردم را تنظیم کنند. این ساعت بیولوژیک است که باید تنظیم و به خانواده‌ها عرضه شود. شاید تهران کم کم دارد به این «کندکتور بیولوژیک» نزدیک می‌شود، ولی در خیلی از شهرستان‌ها تلویزیون از صبح علی الطلوع روشن است تا آخر شب و آخرین نفری که می‌خواهد بخوابد، تلویزیون را خاموش می‌کند. در واقع، جایگاه تلویزیون در بین خانواده‌ها روشن نیست. ما همان مشکلی را داریم که اروپایی‌ها در دهه پنجماه و سخت داشتند و در آن زمان، هنوز جایگاه این رسانه را برای خودشان تعریف نکرده بودند. البته این یک فرآیند طبیعی است که باید به تدریج اصلاح شود. جامعه ما هم به تدریج باید به دیدگاه مناسبی نسبت به تلویزیون و کتاب برسد.

دوست‌مان پرسیدند که بین سی صد تا چهارصد ساعت برنامه، چه قدر جای کتاب و کتاب‌خوانی هست؟ در مورد این سی صد تا چهارصد ساعت بندۀ معذورم. من فقط در مورد این دو - سه ساعت برنامه کودک شبکه اول سیما می‌توانم حرف بزنم. به هر حال، در این زمان محدود، ما چقدر می‌توانیم به کتاب و کتاب‌خوانی پردازیم؟ و آیا کتابی که جذابیت تلویزیونی هم داشته باشد، داریم که این اتفاق بیفتاد؟ من معتقدم که در گروه‌های کودک و نوجوان شبکه‌ها، لازم است که بخش خاصی درباره کتاب و کتاب‌خوانی وجود داشته

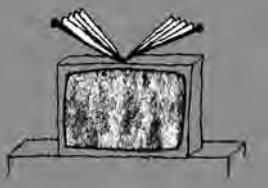
باباوند:

**در این تردیدی نیست
که تلویزیون،
یک رسانه کاملاً
پرقدرت است
به لحاظ ارتباطی.**

**در ضمن، رسانه‌ای است
که در برابر
مخاطب خودش،
انعطاف زیادی ندارد.**

**حرف‌های خودش را
می‌زند و می‌شود و
سرانجام، اگر برآسas
نظرسنجی‌ها برسد به**

**راه کار جدیدی، شاید
تغییراتی در کارش
بدهد. با وجود این،
در اتفاقی که در زمان
حال در این رسانه
می‌افتد، نمی‌شود
هیچ تأثیری گذاشت**



**زارعان:
مطبوعات و کتاب
در جایگاه خود.
تلویزیون هم
در جایگاه خود.
این ها دو رسانه هستند
که در یک نقطه
می توانند به هم
متصل شوند و
آن نقطه می شود.
رسانه میان خطی.
مختصر آن که
رسانه های برون خطی،
کتاب و مطبوعات
هستند و رسانه های
دون خطی،
رادیو و تلویزیون
که اگر این ها باهم
آشتبانند و
وسط این دو تا
مطبوعات یا کتاب هایی
در بیاید، می شود
میان خطی که
یک طرفش
به مطبوعات و کتاب
متصل است
و یک طرفش
به تلویزیون
یارادیو**

بگذاریم؟
باباوند: معمولاً ما در غذایی که به بچه های مان می دهیم، موادی را اگر هم نگوییم به اجبار سعی می کنیم یک جوری آن مواد مغذی را داخل غذا قرار بدھیم که بچه حتماً بخورد. شکلاتش را از او نمی گیریم، ولی غذا را هم به او می دهیم.

زارعان: ما هم در این سه ساعت برنامه، «نیم رخ» داریم، «کبوتر دات کام» داریم و دیگر برنامه های خاص فرهنگی...

باباوند: بحث من این است که این ها در مورد کتاب نیست. حالا می خواهم موضع یک کم به آقای زارعان نزدیک شود تا بعداً برویم با ایشان برنامه بسازیم. تلویزیون شاید فرصت خواندن را کم کند. اما قطعاً رغبت خواندن را در بچه ها کم نمی کند. اگر قرار بود تلویزیون یا رسانه های تصویری رغبت خواندن را در بچه ها کم کند، قطعاً والت دیسنسی وقتی که سیندرا می ساخت، کنارش کتاب سیندرا را هم ببرون نمی داد. CD کامپیوتوری هم نمی داد ببرون. اگر برنامه ها درست و اصولی باشد، قطعاً تلویزیون می تواند میل به خواندن را در بچه ها افزایش بدهد.

من هم قبول دارم که طرفین باید به هم نزدیک شوند و این که شاید ناشران همکاری چندانی با صدا و سیما نداشته اند، اما سوال این است که تا حالا چند بار تهیه کننده یا محقق برنامه، رفته به ناشر سرزده و گفته به من کتاب بده، من کتابت را در تلویزیون معرفی کنم و ناشر نداده؟ چند بار این اتفاق افتاده؟ یک بار؟ دو بار؟ ده بار؟ برای من این اتفاق افتاده. رفتم به ناشر گفتم کتاب بده من در برنامه رادیویی معرفی کنم. گفت کتاب نمی دهم. عیب ندارد. دفعه اول بود که من می رفتم سراغ ناشر. اگر ده بار به ناشر مراجعه شود، ناشر احساس می کند این اتفاق یک اتفاق جدیدی است. به این ترتیب، بخشی از این تعامل در تداوم شکل می گیرد و استمرار نداشتن این برنامه ها، طبیعی است که ضربه می زند. در ضمن، من به عنوان منتقد قرار نیست که تهیه کننده برنامه تلویزیون بشوام. فکر نمی کنم که هیچ کدام از منتقدان یا نویسندها، چنین انتظاری از مسئولان صدا و سیما داشته باشند که کار تهیه کنندگی را به آن ها بسپارند. بسیاری از این منتقدان و نویسندها، شاید وقت این کار را هم نداشته باشند؛ حتی اگر پیشنهاد هم شود. در جلسه گذشته، آقای نعمی ذاکر گفتند، به بعضی ها گفتیم بباید مجری شوید، قبول نکردند. بله، شاید نویسنده فرست این کار را ندارد که مجری شود، ولی مشاور که می تواند بشود. به ده نفر از نویسندها و منتقدان زنگ بزنید به مسئول انجمن نویسندها کوک و نوجوان و اعضای شورای کتاب کوک و به هر جایی که فکر می کنیم می تواند ما را راهنمایی کند، اسم ده تا مشاور را بگیریم و به آن ها مراجعه کنیم. بعد ببینیم این ها مشاوره می دهند یا نمی دهند. من به شما قول می دهم که حاضرند رایگان به شما مشاوره بدهند برای راه افتادن کارها.

هم موضع منفی داشته باشند و مثلاً اهل کتاب بگوید که من تلویزیون را در خانه ام منع کرده ام و آن که در تلویزیون است، بگویید کتاب چیست و اصلاً چه ارزشی دارد. باید دو طرف، همیگر را قبول داشته باشند تا بتوانند همکاری کنند. بعضی موقع طوری با کتاب برخورد می شود و چنان جایگاه مقدسی برایش در نظر گرفته می شود که مثلاً اگر در یک برنامه تلویزیونی، «عموپورنگ» یک کتاب دستش بگیرد، شاید از دید بعضی ها پذیرفتنی نباشد. من می گویم لازم است که کتاب عرضه شود. من باز حرف اولم را تکرار می کنم و به عنوان جمله آخر می گویم، اگر انتظارات متقابل تعديل شود و فهم مشترک از معنا و کارکرد تلویزیون داشته باشیم، قطعاً می توانیم در زمینه ترویج کتاب و کتاب خوانی در این رسانه، گام های مؤثرتری برداریم. به هر حال، ناشران هم باید آستین بالا بزنند و پیش قدم شوند.

باباوند: آقای زارعان به خط قرمز در تلویزیون اشاره کردند. من می خواهم بپرسم که این خط قرمز چیست و در کجاست؟ در کل حوزه نشر، سی هزار کتاب چاپ اول، هر سال منتشر می شود.

آیا مثلاً ده هزار کتاب از این خط قرمز تلویزیون پا را فراتر می گذارند، ولی بیست هزار تایش در این حوزه قرار می گیرند؟

زارعان: تصویر من این است که به دلیل فراگیر بودن، جامع بودن و اثرگذاری درازمدت تلویزیون، باید رعایت عام بودنش بشود و خط قرمز، چیزی نیست مگر دقت در پیام عام. پهنه ای عرضه پیام، ما را به سوی عام شدن پیام پیش می برد. ما باید رعایت حال آن فرد روزتایی و این جوان شهری را توامان بکنیم. در حالی که در کتاب این گونه نیست.

مثلاً پنج هزار نفر مخاطب محدود و قابل تعریفی دارد. ضمن آن که در کتاب مخاطب حق انتخاب دارد، ولی در تلویزیون، او منفلع است و روشن کردن تلویزیون، یعنی انتخابی ناکریز. مطمئناً خط قرمز و تلویزیون باید دقیق تر و ظرفیتر باشد.

این که فکر کنیم همه برنامه های تلویزیون باید به کتاب بپردازند، واقع بینانه نیست. شاید بگوییم، احتیاج است که در شبکه خبر برنامه ای بسازیم به نام خبر کتاب و همان طور که در مورد ورزش، سیاست، اقتصاد، هوا و... یک بخش خبری داریم، خبر کتاب هم داشته باشیم. یک برنامه پانزده دقیقه ای در شبکه خبر هر روز باشد، کتاب های روز را معرفی کند.

بگویید این کتاب با این تیراژ آمده به بازار. این کتاب پرفروش است و این کتاب در رده دوم است و چاپ دوم این کتاب، این قدر فروش کرده یا... این درست است، ولی اگر بیاییم از گروه کودک و نوجوانی که سه ساعت در طول روز برای بچه ها برنامه دارد، چنین انتظاری داشته باشیم، آیا پذیرفتنی است؟

آیا پسر شما و پسر من می پذیرد که مثلاً پانزده دقیقه کارتونش را برداریم و یک برنامه کتاب جایش

خودش یک نوع مطالعه است. یا خیلی از رسانه‌های دیگری هم که در اطراف ماست. ما ادبیات مطالعه‌مان هم اشکال دارد و خیلی از مباحثی که مطرح می‌شود در مورد ترغیب جامعه نسبت به کتاب، باید اسمش را عوض کرد و باید گفت ترغیب جامعه به مطالعه.

تلویزیون این طور که متخصصان ارتباطات می‌گویند، فرآیند خیلی سهل الوصولی در جذب تصویری مغز انسان دارد. شما خیلی سریع تصویر را درمغزتان بایگانی می‌کنید، ولی در هنگام خوانش، کلمه را باید به معادل تصویری و معادل تصویری را به تحلیل تصویری و تحلیل تصویری را به بایگانی تصویری تبدیل کنید. یعنی خواندن کتاب کار سختی است و طبیعتاً مغز را فعال می‌کند. برعکس برنامه‌های تلویزیون که اصلاً تماشا کردنش کار سختی نیست؛ ضمن این که مغز را هم منفعل می‌کند.

عصر پیش از این، عصر سیستم‌سازی بود. همه‌مان با هم، یک قدم به جلو، بدون تعریف؛ یک رشد کلی و رشد کمی. حالا دیگر کتاب کودک، کم کم از کتاب نوجوان هم جدا می‌شود. درواقع، همه چیز دارد تخصصی می‌شود و از دل سیستم، تخصص‌ها بیرون می‌آید. بنابراین، باید برای هر کدام از این‌ها یک متولی وجود داشته باشد تا تعریف‌ها دقیق‌تر و تخصصی‌تر شود. هجری: خیلی مشکر. انصافاً یکی از نشست‌هایی بود که دوستان سخنران مابدون حاشیه رفت، به اصل موضوع پرداختند. حالا مناقشه بر سر محتوا به جای خود، ولی خیلی تشکر می‌کنم از این که حاشیه نرفتند و به اصل موضوع پرداختند و فکر می‌کنم که در بخش پرسش و پاسخ هم وجود دیگری از بحث شکافته می‌شود. دوستانی که پرسشی دارند یا می‌خواهند نکته‌ای را مطرح کنند، وقت بگیرند. آقای نوری بفرمایید.

حامد نوری: خسته نباشید. من دو نکته دارم که طرح می‌کنم. یکی این که اول باید بینیم که منظورمان از توسعه و ترویج کتاب‌خوانی چیست؟ خاصیتی که کتاب و ادبیات دارد، مخصوصاً در حوزه کودک و نوجوان این است که وقتی یک بار توسط شخص تجربه شود، دیگر نمی‌تواند آن را کنار بگذارد.

بنابراین، اگر ما کتاب خوب ادبی به بچه معرفی کنیم و معرفی درستی از آن داشته باشیم، بچه عاشق کتاب می‌شود و تا آخر عمرش نمی‌تواند مطالعه ادبیات را کنار بگذارد. پس باید کتاب‌های خوب را بشناسانیم. این نیاز به کار تخصصی دارد و همکاری با کسانی که این تخصص را دارند. البته نیاز به کسی داریم که بتواند نگاه از بالا داشته باشد به روند نشر کتاب، نه از درون. نگاه از بالا این‌جا خیلی مهم است. ما در حوزه نقد می‌گوییم که نباید نگاه از بالا باشد، ولی این‌جا من فکر می‌کنم که نگاه از بالا خیلی مهم است.

دیگر این که نوع برنامه‌های تلویزیون هم خیلی از نظر ادبی و هنری سطحش پایین آمده. آن موقع که من کودک بودم و دو تا کانال بیشتر ندادستیم که برنامه‌هایش

زارغان: من یک مثال بزنم. یک جایی در تلویزیون هست که ما به آن می‌گوییم شورای هماهنگی مسائل پژوهشی، وقتی وزارت بهداشت، دید که هر کانالی از تلویزیون دارد برای خودش سازی می‌زند (مثلاً یک کانال دارد در مورد فلان قرص صحبت می‌کند و بدی‌هایش را می‌شمرد و یک کانال دیگر خوبی‌هایش را می‌گوید)، تصمیم گرفت همکاری فعالی با تلویزیون داشته باشد.

البته با نظر خاصی که آقای لاریجانی داشتند که واقعاً نظر جالبی بود، همه این کارها کلاسه شد. به این ترتیب، هر پژوهشی قرار است در هر برنامه‌ای حرف بزند، باید از فلان جا معرفی شود و حداقل بدانیم که او گیست. آیا اصلاً متخصص است یا مدعی است که متخصص دارد؟ به نظر من، چنین رویکردی در سایر زمینه‌ها هم باید شکل بگیرد.

اگر وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی همت می‌کرد و ستادی برای همکاری با تلویزیون ایجاد می‌کرد، این اتفاق‌ها خیلی کلاسه شده‌تر پیش می‌رفت. اصلاً یکی از مهم‌ترین فایده‌هایش این است که قضیه قانونمند می‌شد.

از سوی دیگر، الان در تلویزیون، کتاب، جزء آگهی بازارگانی حساب نمی‌شود. شاید بهتر باشد که حساب شود. مثلاً کتاب جزء آگهی بازارگانی باشد و نود درصد آن معافیت مالی داشته باشد. این یک قانون است که خیلی به قضیه کمک می‌کند. می‌دانیم که این کتاب را که معرفی می‌کنیم، باید یک میلیون تومان پول بدهیم؛ ۹۰۰ هزار تومانش را نمی‌دهیم. الان ما هیچ قاعده و قانونی برای تبلیغات کتاب در تلویزیون نداریم.

چرا برای کتاب، هنوز به یک قانون مشخص نرسیده‌ایم؟ این هم این نیست که تلویزیون کوتاهی کرده باشد. آن نهادی که متولی امر نشر است، یعنی وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، باید این نیاز را در ذهن متولیان سازمان ایجاد بکند. هر آورده‌ای در یک رسانه تصویری، اولین قدمش این است که نیازسازی شود. برای هر چیزی این طوری است.

باباوند: فکر می‌کنم هدف ما از این جلسه، همین بود که به یک راهکار اجرایی برسیم. حالا اگر چنین ستادی به شکل اجرایی ترش و توسط انجمن نویسنده‌گان کودک و نوجوان یا کتاب ماه یا یکی از نهادهای مرتبط با ادبیات کودک و نوجوان، حداقل به برنامه کودک شبکه یک یا اساساً به شبکه‌های مختلف سازمان ارائه شود، من فکر می‌کنم به هدف‌مان از تشکیل این جلسه رسیده باشیم.

زارغان: یک نکته خیلی کوتاه بگوییم. باید تفاوتی بین تبلیغ کتاب و تبلیغ مطالعه هم قائل شویم. ما مثلاً می‌گوییم تبلیغ کنیم که فروش کتاب بالا برود. این یک طرف قضیه است و طرف دیگر، این است که آیا ما باید به مخاطبان کتاب و مخاطبان تلویزیون، خرید کتاب را توصیه کنیم یا آن‌ها را ترغیب کنیم به مطالعه؟ الان مطالعه، تعاریفی فراتر از کتاب پیدا کرده. اینترنت هم

زارغان:
**این که از تلویزیون
انتظار بیش از حد
و نامعقول داشته باشیم
یا هیچ انتظاری
نداشته باشیم،
هر دو اشتباه است.
باید رفتار اصلاح بشود.
بساکتاب‌های خوبی
که در جامعه ما
چاپ می‌شود،
ولی لازم نیست
تلویزیون مبلغ
آن‌ها باشد،
چون این کتاب‌ها
برای طبقه خاصی
نوشته شده و
بساکتاب‌هایی که
قرار است به دست
تمام مردم برسد،
اما ناشر آن
قدم پیش نمی‌گذارد
تا تلویزیون هم
به آن رغبت
نشان بدهد.
الان هیچ کسی
متولی این امر نیست؛
نه وزارت فرهنگ
وارشاد اسلامی
متولی این قضیه است،
نه تلویزیون
جایگاه خاصی برای
این کار دارد.
جایی نیست که
مشخص کند که
این تعامل در چه حد**



باباوند:
مطالعه یعنی دیدن،
شنیدن و همین فرایند
تبديل شدن
متن خواندنی
به اثر تصویری و
شنیداری.
در این صورت
شما همه برنامه هایی را
که در صداوسیما،
تولید می شود،
می توانید بگویید
این هابنیادهای
مطالعاتی است.
مثالاً داریم قام و جری
پخش می کنیم.
خب، یک کار مطالعاتی
است دیگر و بجهه دارد
از طریق تصویر، چیزی
می خواند. در صورتی
که مباحثت مان
این است که وظیفه
تلوزیون، ترویج
کتابخوانی است و
داریم در حوزه ترویج
کتابخوانی نقش
می کنیم. مامی گوییم
که تلویزیون باید در
زمینه صنعت نشر و تولید
کتاب، اطلاع رسانی
و سیح داشته باشد.
آیا این انتظار و توقعی
غیر عملی و
نشدنی است؟



خریده اند، این یک واقعیت است که متأسفانه در ایران انجام نمی شود. معرفی کتاب یا صحبت راجع به کتاب در صدا و سیما داریم و اصلاً نمی توانیم منکر آن شویم، ولی واقعیت این است که به خوبی انجام نمی شود. یک نمونه اش هفتة کُشته بود. در یکی از برنامه های کودک و نوجوان، آقای اکبرپور، برندۀ کتاب سال جمهوری اسلامی را دعوت کرده بودند به همراه آقای اقبال زاده خودمان که امروز جای شان اینجا خالی است که صحبت خیلی کوتاهی داشتند. آقا اکبرپور هم قرار بود راجع به کتاب خودشان صحبت کنند. کل برنامه هشت دقیقه بود. در پایان برنامه، پسر چهارده ساله ای که در جمع ما حضور داشت و برنامه را می دید، حتی متوجه نشد که اسم کتاب آقای اکبرپور موضوع آن چیست. از من پرسید که خاله این چه بود. گفتم من هم نمی دانم و باید بروم و مطلع شوم!

بینیم، هدف این نیست که ما راجع به کتاب شعار بدھیم و صحبت کنیم. هدف این است که مخاطب مان را بر سازیم به آن جایی که نه تنها کتاب بخرد، بلکه بخواند. هدف خواندن است. می توانند بروند از کتابخانه بکیرند. به هر صورت، هدف این است و آن پانزده دقیقه ای که شما گفتید اگر حذف کنید مثلاً از کارتون قام و جری و یا هر برنامه کودکی و آقای عمومپورنگ، آن وسط معلق بزند و بعد کتاب را معرفی کند، برای همین است که از متخصصان استفاده نمی کنند. ما اگر برای کودک و نوجوان داریم برنامه اجرا می کنیم، ناشرمان هم متوجه این قضایا هست که بعد از ما ایراد نگیرد که چرا کتابش آن جوری معرفی شد. او روحیه کودک و نوجوان را می شناسد و می داند که اصل برای این مخاطبان، لذت بردن است. البته هیچ اشکالی ندارد عمومپورنگ که برای بچه ها کار می کند و آن ها را سر هیجان و شور می آورد، کتاب هم معرفی کند. هیچ کودکی از این موضوع ناراحت نمی شود. هیچ ناشر و مترجم و نویسنده ای هم

هم از بعد از ظهر شروع می شد، ما که از مدرسه می آمدیم، منتظر بودیم که برنامه کودک شروع شود. آن موقع برنامه های قشنگ تری نسبت به الان که ۷ تا ۸ کanal داریم و بیست و چهار ساعته برنامه پخش می کنند، می دیدم. آن موقع خیلی از برنامه ها را خودمان می ساختیم؛ برنامه هایی که ارزش ادبی خیلی بالای داشتند، ولی الان متأسفانه کارتون های مزخرف والت دیسني، تلویزیون را تसخیر کرده.

زاراعن: چین فرآیندی در تمام دنیا به چشم می خورد. انگار که کارتون ها را به جای این که برای کودکان بسازند، دارند برای بزرگ ترها می سازند. قبل اگر پیونکو یا سندباد ساخته می شد، حتماً نیاز کودکانه تأمین می شد، ولی الان متأسفانه رویکرد عمومی تولیدات دنیا به این سمت وسو رفت. قبل از بین پنج اثر هنری خارجی، می شد دو تا را خرید؛ به دلیل این که مثلاً با ذاته شرقی ما هم سازگار بود. در حالی که الان از آن پنج تا یکی هم اصلاً با ذاته ما تطبیق ندارد. به ناچار سراغ دست دوم ها می روند. البته گروه تأمین برنامه خارجی، خیلی تلاش می کند و متأسفانه، خیلی کم تلاش شمر می دهد. خیلی از شبکه های مطرح دنیا که الان کارتون پخش می کنند. آن ها هم در ذاته شان دچار مشکل شده اند.

فروهر: خسته نباشد. من خلاف آقای زاراعن که گفتند اثرگذاری تلویزیون محدود است و اگر عمقی دارد، خیلی کم است، فکر می کنم این طور نیست. حالا چرا صدا و سیما در حوزه کتابخوانی مورد نقد قرار می گیرد؟ دلیلش این است که عملکرد صدا و سیما در حوزه نقد، جای بحث دارد. صدا و سیما دلش می خواهد که برای کودک و نوجوان کتاب معرفی کند، ولی از وجود متخصصان استفاده نمی کند. این صحبتی که دوستمن آقای باباوند گفتند که هشتاد درصد مردم پاریس از طریق معرفی کتاب، رفته اند فلاں کتاب را

کند. انتظاری که منتقدان از تلویزیون دارند، این نیست که باید چرخه خواندن را کامل کند، بلکه به عنوان یک ابزار اطلاع‌رسانی، می‌تواند کمک بکند به این که مخاطب کتاب را بشناسد، برود دنبالش، بخواند. این چرخه خواندن، بعداً در عرصه‌های دیگر می‌تواند تکمیل شود.

مثلًاً فرض کنید کانون‌های فرهنگی وغیره که می‌تواند در محله‌ها تشکیل شود. این دیگر به تلویزیون به این شکل فراگیرش، چندان ربطی ندارد. در مورد قاب و قالب مناسب برای معرفی و ترویج کتاب و کتاب خوانی، بنده هم با شما موافقم، ولی کی قرار است به این قالب برسید؟ به هر حال، یک محدوده زمانی تعیین کنید و مثلًاً بگویید، بیست سال دیگر انشاء‌الله می‌رسیم.

زاراعان: هفتنه آینده خوب است؟ رسیدن به این قاب و قالب، مبتنی است بر محتوا. شما یک مقدار گل می‌گذارید این وسط، می‌گویید می‌خواهم با این مجسمه بسازم. بعدش باید یک مجسمه ساز هم بیاوری تا روی این گل کار کند و مجسمه‌ای بسازد. من می‌خواهم بگویم که فضایی باید فراهم شود. تلویزیون باید قدمی جلو بگذارد و از آن طرف هم وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی متولی امر بشود. این که بگویند تلویزیون بد و فلان و بهمن است. و به این امید که مثلًاً یک اتفاق عجیبی بیفتد، این اتفاق هیچ وقت نمی‌افتد. آن اتفاق وقتی می‌افتد که این تعامل به وجود بیاید. تشریف بیاورند، گل شان را بیاورند، استاد مجسمه‌سازی شان را هم بیاورند و آموش بدهنند، ما هم می‌ایستیم و تماساً می‌کنیم.

ملک محمدی: شما گفتید که تلویزیون می‌تواند با برنامه‌های مختلف خودش روی بیننده‌هایش اثرگذار باشد. درست است؟ خب، حتماً لازم نیست معرفی کتاب را به این صورت رایج داشته باشیم که مثلًاً روی جلد کتاب را نشان بدهیم و بگوییم این اسمش است و این هم ناشرش و این هم موضوع آن. می‌توانیم در فیلم‌های مختلفی که تلویزیون نشان می‌دهد، فرهنگ کتاب خوانی را آموزش بدهیم و یا در برنامه‌های دیگر، به نوعی کتاب را هم معرفی کنیم و بگوییم این کتاب خیلی خوب است. هر برنامه‌ای یک پیام دارد. مثلًاً همین کارتون سندباد یا بینوکیو پیام دارد. مثلًاً پیام آن، این است که آدم نباید زود گول بخورد. بیاییم در پیام فیلم یا کارتون‌مان، به طور ضمنی این پیام را بگنجانیم که فلان کتاب، کتاب خوبی است و مثلًاً برای بچه‌های ده تا دوازده ساله مناسب است.

زاراعان: اگر بخواهیم حرف شما را کلاسه کنم، به آن تبلیغ ضمنی می‌گوییم؛ یعنی به نوعی مخصوصی را در ضمن یک برنامه دیگر معرفی می‌کنیم.

پینوکیو و سندباد را من شرمده‌تان هستم؛ چون ما تولید نکرده‌ایم و در جایی از آنها هم نمی‌شود کتاب معرفی کرد. اخیراً تحت عنوان برنامه‌بریزی محتوایی برای برنامه‌ها، جلسه‌ای داشتیم و گفتم اگر

ناراحت نخواهد شد. مشکرم.

زاراعان: من روی حرف خودم دوباره اصرار می‌کنم. تعریف متخصصان ارتباطات از اثرگذاری تلویزیون، در تمام دنیا تکلیف‌ش روشن است. این که وسعت پیام در تلویزیون، بیش از حد است، قابل انکار نیست. شما طرف یک یا دو یا ده ثانیه می‌توانید یک پیام را به تمام نقاط کور که به راحتی نمی‌توانید دسترسی به آن جا داشته باشید، برسانید. اصلًاً این طبیعت رسانه است. بحث سر اثرگذاری است و نوع اثرگذاری. شما انتظار اثرگذاری خارق العاده و تغییر شخصیتی، در پیام‌های محدود را نمی‌توانید داشته باشید. شما پیدا کنید یک نفر را که مثلًاً در اثر تماشای تلویزیون، فیلسوف شده باشد. هر روز سه ساعت، شبکه^۴ می‌بینید و هر روز هم یک آقا نشسته و در مورد فلسفه حرف می‌زند.

درست است که شبکه^۴، با این هدف که عمق بدهد به تعامل علمی جامعه، تأسیس شده و خیلی از ما هم وظیفه‌من اثرگذاری دراز مدت در کل جامعه است و این که اهداف نظام را تحقق بدهیم، اما این که توقع داشته باشیم تلویزیون، جامعه را زیر رو کند، نه، این طوری نیست. جامعه ما به لحاظ فرهنگی، مثل یک پازل بزرگ است. تلویزیون هم جزوی از این جوچین بزرگ است. مثلًاً شما که نشسته‌اید کنار بچه‌تان و می‌گویید آها! این برنامه تکراری است و من هم که بچه بودم، آن را می‌دیدم، خودتان در کنار آن بچه، به او تلقین می‌کنید که شبکه^۲ یا شبکه^۳ یا ۵ را ببین و این را نبین. شما هم جزوی از پازل فرهنگی هستید.

مدرسه، معلم، خانواده و هزاران عنصر دیگر، این‌ها اجزای پازل ذهنی مخاطب هستند. این به آن معنا نیست که مثلًاً من اثر تلویزیون را انکار کنم. بله، اثر دارد، ولی این عمقی که شما تصور می‌کنید از تلویزیون، فکر نکنم دیگر الان در جامعه جدید مقدور باشد. من باز هم می‌گویم که قاب و قالب برای عرضه برنامه درباره کتاب، خیلی مهم است. دوستان ما هنوز به قاب و قالب و ساختار، فکر کامل نکرده‌اند. همین گروه کودک و نوجوان شبکه^۱ اول، با خون دل بسیار، به قاب و قالب نیم رخ رسید. من درباره نیم رخ نمی‌خواهم حرف بزنم، ولی یک قاب و قالب است برای حرف‌های جدی مستقیم که تا قبل از آن، همه تصویر می‌کردند نباید مستقیم و جدی بگوییم و نباید رودردو حرف بزنیم. این یک قاب و قالب کشف شده است برای مباحثتی که شرقی و ایرانی است. برای معرفی کتاب هم ما باید به قاب و قالب مناسب فکر کنیم.

باباوند: در مورد اثرگذاری تلویزیون که خانم فروهر هم بر آن تأکید داشتند، باید بگوییم که از دید ما تلویزیون یک رسانه قدرتمند، به لحاظ اطلاع‌رسانی است. این چیزی است که من از تأثیر مد نظر دارم. در حالی که ظاهراً آقای زاراعان به وجه دیگری نظر دارند.

من اول صحبت‌هایم گفتم که تلویزیون یا اطلاع‌رسان است یا رسانه تغییری. اساساً یک رسانه آموزشی نیست. بنابراین، هدف آموزشی هم نباید دنبال

باباوند:

تلویزیون

یا اطلاع‌رسان است

یا رسانه تغییری.

اساساً یک رسانه

آموزشی نیست.

بنابراین،

هدف آموزشی هم

نباید دنبال کند.

انتظاری که

منتقدان از تلویزیون

دارند، این نیست که

باید چرخه خواندن را

کامل کند،

بلکه به عنوان

یک ابزار اطلاع‌رسانی،

می‌تواند کمک بکند

به این که مخاطب

کتاب را بشناسد،

بروبد دنبالش، بخواند.

این چرخه خواندن،

بعداً در عرصه‌های دیگر

می‌تواند تکمیل شود

عملکرد صدا و سیما در توسعه کتابخوانی

با حضور: حمید باباوند

کتاب ماهگرد و نویوان

۱۵ شهریور ۸۳

خانه کتاب



زارعان:
همین آهنگ
هفت روز هفته را
گروه تکنولوژی
آموزشی ساخته،
گروه کودک
تصویرگذاری
و پخش کرد.
آموزش و پژوهش
هر سال
یک بودجه مشترک
با تلویزیون دارد.

اگر برنامه
«رفوزه» را
دیده باشید،
یک کار
عروسوکی بود
که مخاطب
خاص خودش را
داشت.

جمعه‌ها

پخش می‌شد.

آن هم
یک کار تعاملی
بین گروه
کودک و نوجوان
شبکه اول و
آموزش و پژوهش
بود

می‌گیرد. این که می‌گویید چرا با وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی تعامل ندارد، ارشاد یک نهاد دولتی است. چرا صدا و سیما با وزارت خانه‌ها ارتباط ندارد؟ برای این که یک نهاد دولتی حساب نمی‌شود و نهاد حکومتی است؛ مثل خیلی از نهادهای دیگر ما. سوال من این است، آیا صدا و سیما جرأت دارد هر کتابی را که ارشاد مجوز می‌دهد، معرفی کند؟ روی کلمه جرأت، من تأکید می‌کنم...

زارعان: مودبانه‌اش می‌شود خط قرمز.

کاموس: نه، اصلاً بحث جرأت است. ازترس کفن پوشان قم گرفته تا توصیه‌های این طرف و آن طرف. می‌گویند آقا ما می‌ترسیم این کتاب را معرفی کنیم. به هر حال، اگر قرار باشد بین صدا و سیما و مثلاً وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی تعاملی ایجاد شود، طرفی که باید قدم پیش بگذارد، صدا و سیماست؛ چون یک نهاد حکومتی است.

شما گفتید که نویسنده‌ها هم همکاری نمی‌کنند. علت دارد. مثلاً «گرداد سکندر» آقای سرشار که ایشان ناچار شکایت کرد که چرا صدا و سیما پول ما را نمی‌دهد. و خیلی نویسنده‌هایی که کارهای شان را برداشتید. بعد هم که دیگر قید این کار زده شد. چون تهیه‌کنندگان نمی‌خواستند پول مادی و حتی حقوق بعضًا معنوی نویسنده‌ها را بپردازند. شما درست می‌گویید که قوانین نیست، ولی اخلاق که حاکم است. اخلاق حکم می‌کند که تهیه‌کنندگان حقوق مادی و معنوی صاحب اثر را پرداخت کنند.

چرا در صدا و سیما می‌بین کتاب‌های درسی و

دربنامه‌های تلویزیون ما هر کسی که سوار ماشین می‌شود، کمریند اینمی بیند، این خودش یک نوع فرهنگ‌سازی است. بعد از صدبار، دویست بار، هزار بار که تکرار شد، شما هم که سوار ماشین می‌شوید، ناگهان دست‌تان می‌رود که کمریند را پیدا کنید و بیندید. این به نوعی تبلیغ ضمیمی درباره کمریند اینمی است. شاید کتاب و کتابخوانی هم همین جور باشد. وقتی شخصیت مثبت ما دور و پوش کتاب باشد یامثلاً در پلانی از برنامه تلویزیونی ما، شخصیت برنامه مشغول نوشتن باشد، این هم می‌تواند مؤثر باشد.

می‌دانید که توانایی نوشتاری افراد جامعه ما هم پایین آمده. تلفن، تلفن همراه، اینترنت و ایمیل... این‌ها تأثیر گذاشته. این ناخودآگاه ادبیات مکتب را تقویت خواهد کرد. بله، این هم نکته‌ای است که آن شورایی که گفت، اگر تشکیل شود، شاید آن جا به این هم بپردازند.

هجری: به چند نکته آقای زارعان اشاره کرددند. یکی به فقدان قوانین و تعاریف در صدا و سیما که این‌ها درواقع اجازه نمی‌دهد که برنامه در یک چارچوب مشخص دنبال شود. هم‌چنین، گفتند که تلویزیون باید نیازسازی کند. این ستادی هم که مطرح کرددند به عنوان راهکار، فکر می‌کنم که یک راهکار خوبی باشد. دوستان به این نکات هم می‌توانند بپردازند.

کاموس: با تشکر از آقای زارعان و آقای باباوند و شما که زحمت این جلسه را کشیده‌اید. می‌دانید که صدا و سیما، اساساً یک نهاد حکومتی است و مشکل اساسی به نظرم، از این جا سرچشمه

صداویم را روی آن دست می‌گذارد و دارد کار می‌کند. آیا شما برای آموزش احکام، منتظر می‌مانید که روحانیون بیایند جلو یا خودتان پیش قدم می‌شوید؟ در مواردی، نه شما مقصربد و نه من. اصلاً بحث تقصیر نیست. بحث نگاهی است که از بالا حاکم است بر قضیه. چرا باید کتاب محمل برنامه‌سازی برنامه‌سازها باشد؟ برنامه سازها بروند برنامه‌شان را بسازند. کتاب وظیفه‌اش فرق می‌کند. من در این مورد تجربه دارم در این مورد. به من گفته شد که این کتاب، جنبه‌های تصویری ندارد یا نمی‌شود از این کتاب برنامه ساخت. اصلاً قرار نیست از روی کتاب برنامه بسازیم. من دارم کتاب می‌نویسم که مخاطب من و خوانندهم بخواند، فکرش به چالش بیفتند، در سفیدخوانی‌های این متن به جاهایی برسد و به نظر من باید نگاه صداوسیما، نگاه برنامه‌سازی نباشد، بلکه نگاه تبلیغی باشد. تبلیغ کتاب و مطالعه و کتاب خواندن از وظایف حکومت و صداوسیما هم از ارکان حکومت و از ابزار حکومت است و باید در این زمینه کار بکند.

زاراعان: از نظر من، به عنوان آدمی که در رسانه کار می‌کند و یک تئیه‌کننده است، این تفکیکی که شما بین حکومت و دولت می‌بینید، وجود ندارد. مخاطبان تلویزیون هم گمان نمی‌کنم به چنین تفکیکی قائل باشند. همه این‌ها دارند اهداف نظام را محقق می‌کنند. ما در تعامل مان بین دولت و حکومت یا تلویزیون با وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، تقدم و تأخیر رفتاری نداریم. این یک فرآیند است که باید فراهم شود و به ثمره و هدفش برسد. فکر نمی‌کنم این تفکیک‌ها لازم باشد. حداقل در برنامه‌های کلان فرهنگی؛ چون همه نظام ما متنکی بر یک مجموعه اصول است که از آن اصول، دولت و حکومت و همه دارند تعیت می‌کنند. من بحث کالاهای میان خطی را مطرح کردم و گفتم که چنین چیزی در ایران هم مقدور شده است و مخصوص‌لش دارد بیرون می‌آید. از نظر من حتی قصه‌های مجید، یک محصول میان خطی است، اما از نوع واژگونه. یعنی کتابی است که تبدیل به برنامه شده و فروش هم دارد. این طور هم تصور نکنید که تلویزیون برج عاجی است که بی‌خبر مانده از توده و از محیط بیرونی اش. در همین گروه کودک و نوجوان شبکه اول، الان مقدمات بیست و شش سرود دارد تهیه می‌شود و شعرهایی است که در مدرسه‌ها، بچه‌ها می‌خوانند. یعنی از توی کتاب‌های درسی، بیست و شش تا از سروده‌های برتر که قابلیت تبدیل به ترانه را داشته، انتخاب و به ترانه تبدیل شده است. امروز اگر بچه‌مان در مدرسه، شعر «من یار مهربانم» را می‌خواند یا مثلاً «باز باران» را به زودی آهنگش را هم از تلویزیون خواهد شنید.

تلویزیون دارد به تولیدات میان خطی مکمل فکر می‌کند. این نیست که ما یک جای دیگر باشیم و آموزش و پرورش یک جای دیگر. ضمن این که آموزش و پرورش، بحثی دارد تحت عنوان تکنولوژی آموزشی. تکنولوژی آموزشی با ما در تعامل است. همین آهنگ



بحث کتابخوانی، ارتباطی وجود ندارد؟ در حالی که اگر دو نهاد وجود داشته باشند و بخواهند بحث کتابخوانی را ترویج بدهند، بدون شک صدا و سیما و آموزش و پرورش هستند. یعنی درواقع می‌توانیم بگوییم که خادم‌ترین و خائن‌ترین نهادها در این زمینه، می‌توانند این دو نهاد باشند. قضیه هم این است که ما درجهان سوم هستیم. این بحث تعاملی که شما می‌گویید، برای این جا نیست. ما در زمان حاضر داریم صحبت می‌کنیم. ما از دو جنبه ضربه می‌خوریم: یا آدم‌هایی که خیلی زود دنیا آمده‌اند و ذهنیت و حرف‌های شان مال قرن‌های آینده است و به درد ما نمی‌خورد، یا این که حرف‌های شان مال دویست سال پیش است. حرف امروز و بحث امروز ما اصلاً بحث تعامل نیست. بحث این است که صدا و سیما به عنوان یک نهاد حکومتی، قدرت و پول و امکاناتش را دارد و ترویج کتاب و کتابخوانی هم جزو سیاست‌ها و برنامه‌هایش هست. اما کم سوادی در این کار دیده می‌شود.

شما نگاه کنید الان پرپرداختن ترین کتاب‌ها، کتاب‌هایی است که فیلم یا کارتونیش از تلویزیون پخش شده مثل سیندرلا، الیور تویست، هری پاتر و ... تلویزیون ما یک رسانه ملی و غیرخصوصی است. اصلاً بحث تبلیغ وجود ندارد در این قضیه. هماهنگی و اطلاع‌رسانی از وظایف صدا و سیماست؛ یعنی اگر قرار باشد هماهنگی شود بین وزارت‌خانه‌ها و نهادها، بین نویسنده‌گان و رسانه، این کار خود صداوسیماست. چون صداوسیما یک رسانه ملی است، یک رسانه خصوصی نیست. آقای زاراعان می‌گویند چرا نویسنده‌ها نمی‌آینند جلو؟ اصلاً نویسنده‌ها نباید جلو بیایند. چرا؟ آیا روحانیت می‌آیند سراغ شما در تلویزیون؟ یا شما می‌روید سراغش. شما می‌روید دیگر. مقدس ترین کتاب (قرآن) را



زارعان:
 این که
 انتظار داشته باشیم
 تمام بازار کتاب
 یا تمام بازار
 مسائل فرهنگی ما
 توسط تلویزیون
 تصحیح، تعدل یا
 درست شود.
 یک انتظار کم و بیش
 غیر منطقی است.
 البته من
 انکار نمی کنم که
 تلویزیون در
 دراز مدت،
 پیام های کوتاه را
 در عمق فراوان
 به مخاطب
 عرضه خواهد کرد
 و رفتار جامعه را
 تغییر خواهد داد
 که تدریجیاً
 منطقاً تمام رسانه های
 دنیا همین کار را
 می کنند.
 اما انتظار معجزه
 داشتن از رسانه ای که
 محدود است
 و در کنار چندین
 رسانه موازی دیگر
 قرار گرفته،
 شاید انتظار زیادی
 باشد

که در کشورهای بغل دست ما، پاکستان و هندوستان، حدائق سی دقیقه است. هزار کار شده، اما یک قدم پیش نرفته. چرا؟ چون آن تعامل وجود ندارد. چرا این تعامل وجود ندارد؟ چون صداوسیما در جمع نمی نشیند. حالا شما صداوسیما نیستید. اصلاً بحث من، بحث شما نیست. بحث من اندیشه هایی است که شما مطرح می کنید.

این اندیشه نمی تواند دموکراسی فرهنگ ایرانی را عملی کند. صداوسیما الان اکثریت کاری که می کند، روی فرهنگ شفاهی است. شما نگاه کنید به تعداد سخنرانی ها و میزان برنامه های زنده ای که در آن ها فقط حرف زده می شود. در حالی که مثلاً در تلویزیون فرانسه، نویسنده می آید کتابش را می خواند و یا روی شیوه های مطالعه کار می کنند. اصلاً کتاب شناسی را به عنوان یک علم قبول دارند. من می کویم صداوسیمای ما از این علم اطلاع ندارد. مثال می زنم. شما و کارشناس های دیگر صداوسیما یا از آخرين آثار برگزیده جشنواره های کانون پرورش فکری، کتاب سال ارشاد، جشنواره مطبوعات کودک و نوجوان ارشاد خبر دارید و یا خبر ندارید. اگر خبر دارید و تا حالا به نویسنده های این کتاب ها زنگ نزد هاید، پس معلوم است کارتان را خوب انجام نمی دهید. این جا حفره ای وجود دارد و واقعاً چنین به نظر می رسد که صداوسیما در دنیای دیگر زندگی می کند؛ به خصوص در بخش کودک و نوجوان.

زارعان: انجمن نویسنده های کودک و نوجوان، بیانه ای صادر کرده بود که من می خواهم آن را پایه قرار بدهم و خیلی از حرف های شما را رد کنم. تصویر این است که اصلاً این نگاهی که متولیان کتاب های کودک و نوجوان به تلویزیون دارند، از نظر تعاریف مقدماتی هم اشکال دارد، دوستان رسالت تلویزیون و فرایند تصویر را اشتباه گرفته اند با خیلی چیزهای دیگر. ضمن این که نقد مقطعي و موردي، نقدي کلی را شامل خواهد شد. شما انگشت می گذارید روی «گرداد سکندر» که پوش را نداده اند. این فرآيند نیست. این مورد است. بروش شکایت کند و پوش را بگیرد. در فرآيند ساختاري دوسيستم، قانون های کلان در جای خودش و بررسی مصدقها هم در جایگاه خودش. هر یک از این مصدقها های که شما صحبت می کنید به خودی خود قابل تأمل است. در آن بیانیه نوشته بودند که تلویزیون مروج برنامه های خشن است. آن وقت از آن طرف تقدیرنامه می دهند که تلویزیون ایران از نظر خشونت، در پایین ترین سطح بین همه شبکه های تلویزیونی دنیاست. این دست است یا آن؟

بگایی: من جمله ای عرض می کنم؛ چون اسم انجمن نویسنده های کودک و نوجوان به میان آمد. آقای لاریجانی حدائق به دو یا سه نامه انجمن که با هدف ایجاد همین تعامل بود، پاسخ ندادند و آخرش هم استعفا دادند و رفتند.
 بباوند: من تأکید داشتم که بحث مطالعه را از

هفت روز هفته را گروه تکنولوژی آموزشی ساخته، گروه کودک تصویرگذاری و پخش کرده. آموزش و پرورش هر سال یک بودجه مشترک با تلویزیون دارد. اگر برنامه «رفوزه» را دیده باشید، یک کار عروسکی بود که مخاطب خاص خودش را داشت. جمعه ها پخش می شد. آن هم یک کار تعاملی بین گروه کودک و نوجوان شبکه اول و آموزش و پرورش بود.

این طور نیست که ما بی خبر باشیم. می توانم به مصداق های فراوانی اشاره کنم. «ماه شب چهارده» الان توسط آقای طالبی ساخته می شود. کتاب «ماه شب چهارده» آقای مرادی کرمانی، حتماً وجهش را هم به ایشان داده اند، فیلم نامه اش را می نویسند و بعد هم ساخته و پخش می شود. این هم یک محصول میان خطی است این که می گویید پول فلان نویسنده را نداده اند، به بحث ما مربوط نمی شود. در جمع تهیه کننده ها من از همه شان کوچک تر، در بین نویسنده ها هم شما از همه شان افضل تر. نه افضل بودن شما مصدق کل نویسنده های این هم کوچک بودن من، مصدق کوچکی تهیه کننده های این هم این ها در یک جمع باشد بررسی شود. تلویزیون به کتاب های قصه راغب است. کتاب «سریاز و کودک» را بندۀ خودم خوانده ام. در جلسه هم مطرح و تصویب شده. حرفم این است که محصولات میان خطی، در ایران قابل تولید است. سرمایه گذاری سنگین می خواهد. البته این طور نیست که فکر کنیم گروه کودک می تواند همه این کتاب های را تبدیل به برنامه کند. تولید یک دقیقه اینیشون خوب در این کشور، یک میلیون و صدهزار تومان هزینه بر می دارد. بنابراین، کتاب باید آن قدر ارزشمند باشد که بتواند مثلاً ۱۰۰ میلیون تومان را طی بیست دقیقه هزینه کند.

کاموس: آقای زارعان، ما که منکر ساخت این برنامه ها نیستیم. بحث این است که برنامه ها پاسخ گو نیست. ببینید، بخش هایی از حرف های شما صحیح است، ولی پیش زمینه هایی که شما دارید، پیش زمینه های صحیحی نیست. ببخشید اگر این قدر صریح صحبت می کنم. ساخت اینیشون یک میلیون تومانی، وصل است به پول نفت. کتاب هزار تومانی را من ناشری که دارم درمی آورم، از جیب خودم خرجش می کنم. این ها اصلاً قابل مقایسه نیستند. بله، صداوسیما و نویسنده های باید با هم همکاری کنند، ولی به شرطی که رو به روی هم بنشینند؛ نه این که یکی بالای صحنه باشد و من پایین. این طوری اصلاً تعاملی صورت نمی گیرد. صداوسیما بالاتشین است. باید باید پایین. برای همین هم دارد ضرر می کند. صداوسیما این همه دارد زحمت می کشد، اما یک قدم هم نتوانسته روند کتاب خوانی را در کشور ما پیش ببرد. شما می گویید فلاں برنامه را ندیده اید؟ ندیده ام، ولی عملکردش را که دارم می بینم. صداوسیما سرانه مطالعه را شانزده دقیقه اعلام می کند: با احتساب تماشای فیلم و گوش کردن به موسیقی. ما که می دانیم زیر یک دقیقه است. در حالی



زارعان: هیچ منتی از هیچ طرفی نیست.
باباوند: این نویسنده است که با یک حق الزحمه ناچیز، اثر خوبی فراهم کرده.

زارعان: نه، حق الزحمه اش هم ناچیز نیست.
باباوند: بحث ما این است که صداوسیما، کار اطلاع رسانی خودش را در حوزه کتاب خوانی درست انجام نمی دهد. علتی هم این است که از کارشناسان حوزه کتاب و کتاب خوانی استفاده نمی کند. برنامه سازها باید خودشان تصمیم بگیرند که چه طوری در مورد کتاب تبلیغ بکنند. همان طور که شما می گویید، کار نویسنده برنامه سازی نیست و کار برنامه ساز هم تصمیم گیری و کارشناسی درباره کتاب نیست.

زارعان: من فکر کنم به همه حرف های شما قبل از جواب داده ام. من نمی گویم که تلویزیون در فرایند ترویج

کتاب و کتابخوانی موفق بوده. هم چنان که تأیید نمی کنم که نویسنده اگان امروز کودک و نوجوان ما، نسبت به نسل قبلی نویسنده اگان کودک و نوجوان، نسل موفقی بوده اند. این جا دور هم نشسته ایم که به یک فرایند جدید برسیم یا حداقل طرح مسئله کنیم که آن هایی که قرار است به فرایند برسند، روی این فرایند فکر کنند. ابراهیم مجرد: ما اگر شناخت درستی از جامعه مان داشته باشیم، طبیعاً انتظارات مان هم مطابق این شناخت، واقعی تر خواهد شد. من گمان نمی کنم اگر تلویزیون ما روی یک کتاب خاص، هر چه قدر هم که تبلیغ بکند، باز در میزان فروش آن کتاب، تأثیر خیلی چشمگیری داشته باشد. به هر حال، این جا ایران است، نه فرانسه. آقای زارعان خیلی روی واژه «تعامل» تأکید داشتند. من این تعامل را به این صورت نمی توانم بپذیرم. چرا؟ چون این طرف بخش خصوصی است و آن طرف، یک رسانه فraigir.

مشکل این است که مدیران ما در تلویزیون یا برنامه سازان ما، ضرورت کتاب خوانی را حس نکرده اند. وقتی تلویزیون یک برنامه سرگرمی می سازد، نمی آید بگوید، چون مردم در ارتباط با خنده و سرگرمی با من تعامل کرده اند، من برای شان برنامه می سازم. خودش بررسی کرده و دیده ضرورت جامعه است، پس می سازد. تبلیغ کتابخوانی را در تمام این برنامه ها می شود انجام داد. بدترین شکلش این است که بیاییم به طور مستقیم کتاب ها را معرفی کنیم. اصلاً امکان دارد بر ضد خودش عمل کند. ما یک برنامه ای داریم همه می بینند مثلاً « نقطه چین » و یا « پاورچین ». در این برنامه ها کجا دیده ایم آن شخصی که سمپاتی هم ایجاد کرده در بین مردم، کتاب بخواند؟ تبلیغ کتاب که مثل تبلیغ چه می دانم بیچال یا اتومبیل نیست. این کار باید خیلی ظرفی انجام شود. بحث اصلی همان است که مدیرهای ما به آن ضرورت نرسیده اند.

همان طور که این طرف ناشرهای ما نرسیده اند. ناشرهای ما هم شده اند فقط بنگاه اقتصادی. نه اینکه اقتصادی نباید باشد، اما کتاب های کودک ما شده کپی هم. هزار نوع سیندرلا داریم!

حالت کلی اش در بیاوریم و در این جلسه، محدودش بکنیم به حوزه ترویج کتاب و کتابخوانی.

اگر بحث مطالعه را گستردہ بگیریم، همه چیز را می توان نوعی مطالعه دانست. مطالعه یعنی دیدن، شنیدن و همین فرایند تبدیل شدن متن خواندنی به اثر تصویری و شنیداری. در این صورت شما همه برنامه هایی را که در صداوسیما، تولید می شود، می توانید بگویید این ها بینایه های مطالعاتی است. مثلاً داریم تام و جرج پخش می کنیم. خب، یک کار مطالعاتی است دیگر و بچه دارد از طریق تصویر، چیزی می خواند. در صورتی که ما بحث مان این است که وظیفه تلویزیون، ترویج کتاب خوانی است و داریم در حوزه ترویج کتاب خوانی نقدش می کنیم. ما می گوییم که تلویزیون باید در

باباوند: زمینه صنعت نشر و تولید کتاب، اطلاع رسانی و سیاسته باشد. آیا این انتظار و توقعی غیر عملی و نشدنی است؟

ساخت برنامه ربطی به تبلیغ کتاب ندارد. ساخت اینمیشون ربطی به مطالعه ندارد. بحث ما این است که کتاب را تبلیغ بکنیم. اطلاع رسانی بکنیم. مخاطب ما می رود خودش کتاب را بپیدا می کند و می خواند. حالا یا خوشش می آید یا بدش می آید یا از این به بعد مطالعه می کند یا نمی کند، صداوسیما باید وظیفه اطلاع رسانی اش را انجام بدهد. بله، تلویزیون قالب های خاص خودش را دارد. هیچ کدام از منتظران نمی گویند که ما بیاییم یک قالب جدید تعریف کنیم برای تلویزیون، بلکه می گویند در همین قالب اطلاع رسانی برنامه سازاند.

زارعان: اطلاع رسانی قالب نیست.

باباوند: چه بگوییم؟ شما می گویید تلویزیون یک رسانه است. خب، کار رسانه هم پیام رسانی است دیگر! ما می گوییم به اطلاع مخاطب ما برسد که امروز این ده تا کتاب منتشر شده. نمی گوییم که این را تبدیل کنید به یک فیلم خوب. بگویید این نویسنده خوب کودک و نوجوان، زحمت کشیده و یک داستان خوب نوشته. خواهش می کنیم تلویزیون هیچ کدام از داستان ها را نمی میشن نکند. اتفاقاً در این زمینه، تلویزیون به بازار نشر و نویسنده اگان محتاج است.

زارعان: اطلاع رسانی قالب نیست.

باباوند: چه بگوییم؟ شما می گویید تلویزیون یک رسانه است. خب، کار رسانه هم پیام رسانی است دیگر! ما می گوییم به اطلاع مخاطب ما برسد که امروز این ده تا کتاب منتشر شده. نمی گوییم که این را تبدیل کنید به یک فیلم خوب. بگویید این نویسنده خوب کودک و نوجوان، زحمت کشیده و یک داستان خوب نوشته. خواهش می کنیم تلویزیون هیچ کدام از داستان ها را نمی میشن نکند. اتفاقاً در این زمینه، تلویزیون به بازار نشر و نویسنده اگان محتاج است.

زارعان: اطلاع رسانی قالب نیست.

باباوند: چه بگویید این نویسنده خوب کودک و نوجوان، زحمت کشیده و یک داستان خوب نوشته. خواهش می کنیم تلویزیون هیچ کدام از داستان ها را نمی میشن نکند. اتفاقاً در این زمینه، تلویزیون به بازار نشر و نویسنده اگان محتاج است.

چرا صداوسیما باید سیاست های مشخص و کلان، در حوزه نشر و گسترش کتاب خوانی داشته باشد؟ دلیلش این است که وقتوی به من به عنوان یک مجری، به عنوان یک تهیه کننده، به عنوان یک نیروی انسانی که در سازمان گستردۀ صداوسیما مشغول فعالیت هستم، ابلاغ می شود که باید در حوزه گسترش کتاب خوانی کاری انجام بدهم، متناسب با دریافت خودم و برداشت خودم از این دستورالعمل، به یک شیوه اجرایی می رسم که معلوم نیست این شیوه اجرایی، خیلی با آن چیزی که هدف سیاست گذار بوده، تطبیق داشته باشد



باباوند:
رسانه رادیو
شاید در بین
مردم تهران،
امروز
حوزه نفوذی اش
کم شده باشد،
اما در شهرستان‌ها
مخاطبان
زیادی دارد و
اثر بخشی فراوان

زارعان:
من نمی‌گویم که
تلوزیون
در فرایند
ترویج کتاب
و کتابخوانی
موفق بوده.
هم چنان که
تائید نمی‌کنم که
نویسنده‌گان امروز
کودک و
نوجوان،
نسبت به نسل قبلی
نویسنده‌گان کودک
و نوجوان،
نسل موفقی
بوده‌اند

حرکت کند و مخاطب فهیم را پرورش بدهد، آن هم با شگردهایی که دارد، قطعاً، هم به خودش کمک کرده و هم به جامعه. روش‌هایی که شما تا حالا دارید، یک کتاب را می‌گیرید جلو و می‌گویید کتاب از انتشارات فلان است، آن هم برای گروه کودک، نشانه این است که شما مخاطب را نمی‌شناسید. من که خودم مردمی کانون هستم و حدود ده سال است در کانون کار می‌کنم؛ می‌دانم که معرفی کتاب برای کودک، با معرفی کتاب برای بزرگسال، بسیار تفاوت دارد. اولاً مردمی باید کاملاً اهل مطالعه باشد تا بتواند بچه را به کتاب جذب کند. دوماً این که ایجاد انگیزه بکند. بیان قیمت کتاب یا معرفی ناشر کتاب، هیچ تأثیری در جذب مخاطب ندارد. ضمن این که در همین معرفی‌ها جایگاهی هم برای ادبیات غیردانستنی می‌شود قائل شد.

باباوند: باز تأکید می‌کنم که نکته برجسته این جلسه برای من، رسیدن به آن پیشنهاد آقای زارعان بود برای تشكیل شورایی که بتواند درباره شکل ارائه و معرفی کتاب و کتاب‌هایی که قابل ارائه هستند در تلویزیون، بحث بکند.

زارعان: حرف‌هایی که دوستان در پایان زندن، آن قدر کلان بود که من نمی‌توانم و در مقامی نیستم که پاسخ‌گوی آن‌ها باشم. فقط می‌توانم این را عرض کنم که شاید برنامه‌هایی که صداوسیما تا امروز در زمینه کتاب و کتاب‌خوانی تولید کرده، آن قدر جذاب نبوده که بتواند زیایی داشته باشد و برنامه‌های جدیدتری را دنیال خودش بیاورد. به هر حال، برنامه تلویزیونی باید مخاطب پسند (آن هم مخاطب عام) باشد. آیا این مشکل به ما برمی‌گردد؟ به شما برمی‌گردد؟ نمی‌دانم. شاید تولیدات ادبی - هنری ما در آن حدی نیستند که این تعاملات را برانگیزنند.

من حرف‌هاییم را این طور جمع‌بندی می‌کنم: ۱- قانون‌مند شدن جایگاه کتاب در تلویزیون که، هم شامل تبلیغاتش می‌شود هم حضورش و هم هزینه‌هایی که می‌تواند برای هر دو طرف داشته باشد.

۲- بهره‌مندی دو سویه که وجود دارد و می‌تواند بیشتر هم بشود. من از طرف گروه کودک و نوجوان شبکه اول، این تعامل را ممکن می‌دانم و آمادگی هم وجود دارد. این جسمه ده بار دیگر هم تکرار شود، آقای اعلایی و سایر دوستان را می‌آورم و گفت‌وگو می‌کنیم. ثمراتش مطمئناً به نفع فرهنگ خواهد بود. و بدون شک شما هم هدفی جز تعالی و ترقی مطالعه در بین بچه‌های ایران ندارید. این هدف مشترک است. می‌شود بیشتر روی آن فکر کرد و کارکرد.

۳- مجدداً یادآور می‌شوم که لزوم طراحی برنامه‌یا قالب‌های مناسبی که ظرفیت این برنامه‌ها را داشته باشد، در تبلیغ کتاب خیلی مهم است. متأسفانه بعضی وقت‌ها آن قدر محظوظ فرهیخته می‌شود که یادمان می‌رود مخاطب باید از عرضه پیام، لذت هم ببرد.

هجری: خیلی مشکر از حوصله‌تان، از این که با خوشروی پاسخ ندها را دادید و برآشته نشیدید. از دوستان هم تشکر می‌کنم. خانگه‌دار همه‌تان.

مهوار: حقیقت این است که ده دقیقه معرفی کتاب، اصلاً فایده‌ای ندارد. شاید حتی اگر به اندازه‌ای که مثلاً فوتبال پخش می‌کنند، تبلیغ کتاب هم بکنند، باز خیلی فایده نداشته باشد. بیاید فرهنگ مطالعه را تحلیل کنیم که اصلاً چرا باید مطالعه کنیم و چرا باید کتاب بخوانیم؟ اصلًاً چه رابطه‌ای است بین خواندن و زندگی؟ بین ادبیات و زندگی؟ من ده سال پیش، هنگامی که وارد دانشگاه شده بودم، این موضوع را مطرح کردم. هیچ کس نبود که به این سؤال پاسخ بدهد. هنوز هم از هر کس می‌پرسم، فقط سکوت می‌کند. حس می‌کنم این چیزی است که صداوسیما می‌تواند روی آن کار کند. این بحث را تحلیل کند که مردم ما چرا باید کتاب بخوانند. آن موقع مردم می‌روند کتاب خوب را خودشان بیدا می‌کنند. ممنون.

خلجی: حرفی که آقای مهوار زندن، به نظرم خیلی متین است. مهم آن هدفی است که ما می‌خواهیم به آن برسیم. مثلاً برای من که معلم هستم، این مهم است که به ادبیات و فرهنگ ایران اهمیت داده شود؛ حالا از طریق کتاب یا برنامه‌های تصویری و یا هر راه دیگری. در مورد تشكیل آن ستاد هم من با ایشان موافقم و امیدوارم چنین ستادی واقعاً تشكیل شود. ضمناً آقای زارعان، این طبیعی است که در مورد کتاب و کتاب‌خوانی، متخصصان آن تصمیم گیرنده اصلی باشند. نمی‌دانم چرا چنین امر بدیهی و مسلمی، در صداوسیما نادیده گرفته می‌شود؟

حدادیان: در ارتباط با صحبت آقای زارعان، درباره تعامل و همبازی بین نویسنده‌ها و تلویزیون، باید بگوییم که من تلویزیون را متعلق به صنعت فرهنگ می‌دانم که به مخاطبیش یاد می‌دهد چه طور همنگ جماعت زندگی کند و کتاب را متعلق به دنیای هنر می‌دانم که به مخاطبیش یاد می‌دهد چه طور متفاوت نگاه کند. بنابراین، زیان این دو رسانه خیلی با هم فرق می‌کند.

بحث این نیست که کتاب و تلویزیون با هم همسو شوند. بحث این است که تلویزیون با امکاناتی که در اختیار دارد، مجبور است برای توسعه فرهنگ کتاب‌خوانی تلاش کند. چرا؟

درست است که تلویزیون ما الان مخاطب عام دارد، اما شاید برای شما مایه افتخار نباشد که جمع‌کثیری از صاحبان اندیشه با تلویزیون قهر کرده‌اند. من خودم یکی از آن افرادی هستم که سال‌هاست تلویزیون را روش نکرده‌ام. فرق کتاب با تلویزیون در این است که کتاب، خواننده‌اش را خلاق می‌کند و تلویزیون، او را منفعل می‌سازد. به نظر من ساخت یک مجموعه تلویزیونی براساس یک کتاب، تبلیغ کتاب نیست. برای این که ادبیات ناب تن به اقتباس نمی‌دهد. من صحبتم در راستای صحبت آقای کاموس است که گفتند خالقان ادبیات ناب، از نور چشمی‌های تلویزیون نیستند. حتی صاحبان نظریه‌های ادبی هم جایی در تلویزیون ندارند. تلویزیون برای این که آشتی بدهد مخاطب فهیم را با برنامه‌های خودش، اگر در راستای اهداف کتابخوانی